

**C29 - Curti 1972, pp. 49-139, pp. 72-73, n. 8 - busta n. 1075/12,
603745**

Giovanni Abbatelli alla filiale Datini di Maiorca (Cristofano di Bartolo), Palermo 23.02.1403
(26.04.1403)

Al nomu di Dio ad 23 febrari 1403.

P&(ir&) altra vi scrittu a conplime&(n&)tu q&(u&)antu fia di bisognu
e fattu r&(isposta&) a li vostri litteri et p&(ir&) kista pocu
vi ki diri. Fusti avisati comu cu&(n&) salvame&(n&)tu apimu
li 700 coira chi ma&(n&)dastivu, s ki sta beni q&(u&)ando ni
direti cunto, a vost&(r&)o cunto si aco&(n&)zirano s comu bisogno.
Dittu vi fu p&(ir&) altra no&(n&) co&Kn&kpirati plui coira ki grandi
s&(uma&) de abo&(n&)danu e si conspiratu l'avissivu p&(ir&)
lu p&(ri&)mo li ma&(n&)dati.

Dil f&(ormentu&) areti fattu di tuttu fini e p&(in&) lu p&(ri&)mu
ni ma&(n&)direti cu&(n&)to e li dinari areti r&(ispostu&) a Vale&(n&)za
a Lisulu e di tuttu ni avisireti.

Di il sindacu simu avisatu; spiramu di vui aremu boni novi;
Idio li ma&(n&)di p&(re&)sti e boni p&(ir&) sua mirz.

Fuvi dittu di Bo&(n&)zi; a Schottu ffattu conte&(n&)to di
tuttu e li datu li dinari i&(n&) Gaita; i cu&(n&) Schottu simu
stati e conte&(n&)tu fia.

Si plui aviti ad aviri dil dittu, ma&(n&)dati puru a Schottu
li riscoti e nui li faremu fari il diviri, k kisto Bonzi
mi pari i#@ frasca.

Iz grano assai, e&(sti&) allaschatu p&(ir&) t&(ar&) 12#@ salma;
di pan&(n&)i p&(ir&) ora no&(n&) fati cunto. Oglu vali t&(ar&) 27
i&(n&) 29 ca&(ntaro&). Siatu avisatu e ogimai e&(sti&) ill tenpu di
spacharidi assai. Si viditi utili di putiti ma&(n&)dari e p&(ir&)
vost&(r&)o aviso si pagla t&(ar&) 3#@ di dirittu p&(ir&) ca&(ntaro&).
Altru no&(n&) dicu; &(Crist&)u vi guardi.

Giovan(n&)i Abbatelli

saluti di Pale(r&)mo.

Sir cu&(n&) kista i#@ a Vale&(n&)zia, ma&(n&)datila p&(ir&) lu p&(ri&)mu
vi p&(re&)glu.

Franchiscu di Ma&(r&)cu e Cristofanu di Ba&(r&)tulo e compagni i&(n&) Maiorca.